

*Additifs alimentaires artificiels*

En plus de mener des études, le ministère de la Santé nationale et du Bien-être social analyse continuellement tous les articles publiés dans le monde sur le noir de carbone. Jusqu'ici, il n'a trouvé rien de concluant.

Quant à savoir ce qui se fait en matière de recherches sur l'existence d'agents cancérigènes dans l'alimentation des Canadiens, il existe effectivement au ministère des programmes à cet effet.

**L'Orateur suppléant (M. Ethier):** A l'ordre, je vous prie. L'heure réservée à l'étude des mesures d'initiative parlementaire est maintenant écoulee, conformément à l'ordre adopté plus tôt. Comme il est 5 heures, la Chambre s'ajourne à 2 heures lundi, en conformité des dispositions du paragraphe (1) de l'article 2 du Règlement.

(A 4 h 50, la séance est levée d'office, en conformité du Règlement.)

---